

### TEKST 11: Michael Syrus om muslimernes hærgen i Syrien og Palæstina

*Michael Syrus (d. 1199) var en syrisk historieskriver, der bl.a. skrev en verdenshistorie omhandlende tiden fra verdens skabelse til sin egen samtid. Til udarbejdelsen af sin verdenshistorie benyttede Michael Syrus en lang række kilder, som vi nu kun kender gennem hans værk.*

5

Taiyaye [arabere] blev rige, voksede i styrke og løb de lande over ende, som de tog fra romerne [byzantinerne] og som blev overgivet til plyndring. [...] 'Umar [ibn al-Khattab] sendte Khalid [b. Walid] med en hær til området ved Aleppo og Antiokia. Der dræbte de et stort antal mennesker. Ingen undslap dem. Hvad der end siges om de onder, som Syrien gennemgik, kan de ikke opregnes grundet deres mangfoldighed; for taiyaye [araberne] var Guds vredes svøbe. [...] På det tidspunkt ødelagde taiyaye [araberne] Cæsarea<sup>1</sup> i Palæstina.

10

J. M. Rosenløv: *Kalifatet – Dets ekspansion og det muslimske herredømme i Palæstina og Syrien* (2014)

15

Her efter J.-B. Chabot (overs.): *Chronique de Michel de Syrien*, vol. 2, Paris (1901) s.418, 421, 430f.

---

<sup>1</sup> Cæsarea: by i Palæstina